



## PROP DE VOSALTRES

# Els voluntaris

Benvolguts diocesans:

**S**'anomena voluntari a aquella persona que es presta a donar un servei a favor dels altres de manera altruista, sense rebre remuneració i sense estar sotmès a cap tipus de coacció. Utilitza part del seu temps i les seves qualitats per servir a una persona concreta o a una comunitat. Molts voluntaris es mouen per conviccions morals o per la seva pròpia fe.

En els últims temps s'ha estès el fenomen del voluntariat d'una manera que crida l'atenció. Tot i que ha existit en moltes èpoques, sembla que ara té una nova força de tal manera que alguns estudiosos el situen com un dels trets característics de la nostra societat.

Amb aquesta breu descripció passo a explicar-vos una experiència que va començar l'estiu passat i que, amb més persones, es repeteix durant aquests mesos. Setze voluntaris dedicaran part de la seva vida a prestar un servei en un centre de menors de Guatemala que gestiona una comunitat de religioses de la congregació **Marta i Maria**, que es va fundar fa més de 40 anys en aquell país i manté diverses obres en moltes parts del món. A Espanya té obertes més de 30 cases i atén a nens, persones grans i també residències sacerdotals. En aquest últim cas es troba la nostra diòcesi en la qual resideix una comunitat de religioses des de fa 5 anys atenent als sacerdots que resideixen



en la casa habilitada per a ells al costat de l'edifici del bisbat.

El grup de voluntaris de Lleida dedicarà el seu temps durant aquest estiu, en torns i grups, per ajudar als nens i adolescents que viuen en un centre d'acollida en l'anomenada Ciutat de la Felicitat, a Esquipulas (Guatemala). Allí mateix està complint un servei excepcional el sacerdot de la nostra diòcesi Víctor Espinosa. L'acció la coordina la delegació de Missions del nostre bisbat que ha preparat tota la documentació i ha organitzat unes jornades de formació per explicar el projecte i afavorir una ràpida adaptació a la feina i a la societat en la qual aquests voluntaris viuran durant aquest temps.

A més de la informació sobre aquesta interessant activitat, vull aprofitar aquestes línies per agrair a tants voluntaris que en les diferents organitzacions eclesials presten els seus serveis en l'àmbit de les colònies d'estiu, en els centres d'atenció a gent gran, en el repartiment d'aliments o en la preocupació per les persones que arriben buscant treball i no tenen habitatge ni tampoc protecció ni seguretat. També estan en el cor de la diòcesi tots aquells catequistes, lectors, animadors de comunitat i persones que col·laboren en el manteniment de temples i locals parroquials. Tots ells ho fan moguts per la fe en el Senyor i per l'amor a la seva Església. Per suposat existeixen altres voluntaris en diferents àmbits socials que són exemple i admiració pel seu gest altruista i per la seva dedicació solidària.

Aprofito l'ocasió per ressaltar la importància del voluntariat i animar a tothom a afavorir la seva implantació en alguna organització que posi el proïsme com a centre de les seves vides. Convé, avui més que mai, accentuar les accions positives d'aquests grups. No caiguem en el desànim quan contemplem una part de la nostra societat com a individualista, utilitària, preocupada només pels diners i el consum excessiu. Hi ha alguna cosa més que dona felicitat a multitud de persones del nostre entorn.

Amb la meva benedició i afecte.

† **Salvador Giménez Valls**  
Bisbe de Lleida

## NOTÍCIES

# L'Acció Catòlica celebra una vetlla de Pentecosta a Santa Teresa Jornet

**L**a Parròquia de Santa Teresa Jornet va acollir la celebració de la Pentecosta, Dia de l'Acció Catòlica i el Dia dels Seglars, amb una xerrada i una missa. Joan Carles Nicuesa, exdelegat d'Apostolat Seglar del Bisbat de Lleida, va impartir la conferència: «Acompanyar al laic per conèixer a Jesús», una exposició des de la seva experiència de ser acompanyat i d'acompanyar. Va dir que «des que naixem fins que ens arriba la mort, trobem persones que ens acompanyen, són de maneres diferents», i va ressaltar que «l'acompanyament no és altre que ajudar a

viure la vida en Crist, que vol dir reconciliar-nos amb el passat, arrelar-nos en el present i mirar el futur amb esperança». L'acompanyament, va afegir el conferenciant, també es fa en la pregària. «Hem de comptar sempre que en aquesta relació de descobrir la voluntat de Déu, Ell hi és present, ens escolta i ens ajuda a descobrir nous camins perquè nosaltres puguem explorar-los, com va fer amb els deixebles d'Emaús», va dir Nicuesa. Després de la conferència tots junts van participar a la missa de la comunitat parroquial de Santa Teresa Jornet.



## CERCA DE VOSOTROS

## Los voluntarios

Queridos diocesanos:

**S**e ha dado en llamar voluntario a aquella persona que se presta a realizar un servicio en favor de los demás de forma altruista, sin percibir remuneración y sin estar sometido a ningún tipo de coacción. Utiliza parte de su tiempo y sus cualidades para servir a una persona concreta o a una comunidad. Muchos voluntarios se mueven por convicciones morales o por su propia fe.

En los últimos tiempos se ha extendido el fenómeno del voluntariado de una manera llamativa. Aunque en todas las épocas ha existido parece cobrar nueva fuerza en la actualidad de tal modo que algunos estudiosos lo sitúan como uno de los rasgos característicos de nuestra sociedad.

Con esta breve descripción paso a contaros una experiencia que se inició el verano pasado y que, en mayor número de personas, se repite durante estos meses. Dieciséis voluntarios van a dedicar parte de su vida a prestar un servicio en un centro de menores en Guatemala que gestionan una comunidad de religiosas de la congregación **Marta y María**. Esta lleva fundada más de cuarenta años en ese país y mantiene varias obras en muchas partes del mundo. En España tienen abiertas más de 30 casas atendiendo a niños, ancianos y también residencias sacerdotales. En este último caso se encuentra nuestra diócesis donde reside una comunidad de religiosas desde hace cinco años atendiendo a los sacerdotes que residen en la casa habilitada para ellos junto al edificio del obispado.

El grupo de voluntarios de Lleida dedicará su tiempo durante este verano, en turnos y grupos, a ayudar a los niños y adolescentes que viven en un centro de acogida en la llamada Ciudad de la Felicidad en Esquipulas (Guatemala). Allí mismo está cumpliendo un servicio excepcional el sacerdote de nuestra diócesis Víctor Espinosa. La acción está siendo coordinada por la Delegación de Misiones de nuestro obispado que ha preparado toda la documentación y ha organizado unas jornadas de formación para explicar el proyecto y favorecer una rápida adaptación al trabajo y a la sociedad en la que estos voluntarios vivirán durante este tiempo.

Además de la información sobre esta hermosa actividad, quiero aprovechar estas líneas para agradecer a tantos voluntarios que en las distintas organizaciones eclesiales prestan sus servicios en el ámbito de las colonias de verano, en los centros de atención a mayores, en el reparto de alimentos o en la preocupación por las personas que llegan buscando trabajo y carecen de vivienda y con una mínima protección y seguridad. También están en el corazón de la diócesis todos aquellos catequistas, lectores, animadores de comunidad y personas que colaboran en el mantenimiento de templos y locales parroquiales. Todos ellos lo hacen movidos por la fe en el Señor y por el amor a su Iglesia. Por supuesto existen otros voluntarios en distintos ámbitos sociales que son ejemplo y admiración por su gesto altruista y por su dedicación solidaria.

Aprovecho la ocasión para resaltar la importancia del voluntariado y animar a todos a favorecer su implicación en alguna organización que ponga al prójimo como centro de sus vidas. Conviene, hoy más que nunca, acentuar las acciones positivas de estos grupos. No caigamos en el desánimo al contemplar una parte de nuestra sociedad como individualista, utilitaria, preocupada sólo por el dinero y el consumo excesivo. Hay algo más que da felicidad a multitud de personas de nuestro entorno.

Con mi bendición y afecto.

† **Salvador Giménez Valls**  
Obispo de Lleida

# Cap de setmana d'activitats per donar a conèixer la tasca de Càritas



**E**l segon cap de setmana de juny, Càritas Diocesana de Lleida va participar en dues activitats ben diferents, una fira i una caminada, per donar a conèixer la tasca que desenvolupa l'entitat.

El 7 i 8 de juny 2019, Càritas es va fer present en la I Fira d'economia social i transformadora «Ponent Fest» a la Seu Vella. Aquest certamen ha sorgit de Ponent Co-

opera-Ateneu, amb l'objectiu de potenciar l'economia solidària i sobretot les cooperatives, per consolidar les que ja existeixen i, a la vegada, generar ocupació de qualitat. En aquesta ocasió Càritas va col·laborar amb dos tallers, un de consum responsable i un altre de comerç just. També van participar en un mercadot.

El diumenge 9 de juny, unes seixanta persones van participar en

la Marxa Solidària dins de la campanya «Compartint el viatge», per promoure la cultura de trobada amb persones refugiades i migrants. La caminada va començar a la seu de Càritas Diocesana de Lleida i va seguir per diferents carrers fins arribar als Camps Elisis (1,7 quilòmetres), on tots plegats van compartir un esmorzar. Alguns testimonis van explicar com viuen el seu procés de desplaçament i van expressar l'esperança que un món millor és possible.

Aquesta campanya ens proposa quatre principis: Acollir, Protegir, Promoure i Integrar. El director de Càritas Lleida, Rafa Allepuz, va afirmar que «la defensa dels drets ha de ser per a tots i totes i no solament ha de beneficiar a uns quants». «Els drets humans són per a tothom», va insistir.

## Un pas més per al reconeixement de la Romeria dels Fanalets

**L**a Direcció General de Cultura Popular de la Generalitat ha iniciat els tràmits per inscriure la Romeria dels Fanalets de Sant Jaume de Lleida al Catàleg del Patrimoni Festiu de Catalunya, pas previ a la Declaració de Festa Tradicional d'Interès Nacional. Així es desprèn de l'entrevista que va mantenir fa unes setmanes Jordi Curcó, el nou president de l'Agrupació llerdenca de Pessebristes, amb la directora general M. Àngels Blasco, i la tècnica en Cultura Popular Rosa M.ª Canela. A la reunió, el president va exposar que l'entitat desitjaria tenir la catalogació enllestida a finals d'aquest any o començaments de 2020.

Cal recordar que aquesta festa fa més de 400 anys que se celebra de forma ininterrompuda i és única

a tot Catalunya. La Festa dels Fanalets de Sant Jaume de Lleida té el seu origen en una bonica llegenda popular en la qual es fa memòria del pas de l'apòstol a Lleida, on va clavar-se una punxa al peu que no el deixava caminar. Els planys del sant van ser escoltats pels àngels, que baixaren del cel amb fanalets de llum per il·luminar-lo i auxiliar-lo en la fosca nit. Aquest singular i llegendari fet donà origen a la Romeria dels Fanalets, que amb el temps ha esdevingut una multitudinària i lluïda manifestació popular i festiva, protagonitzada per desenes d'infants que el vespre del 24 de juliol, vigília de la festa de Sant Jaume, acompanyen amb els seus fanalets de llum la imatge del sant pels carrers de Lleida.

### TWITTER DEL PAPA FRANCESC

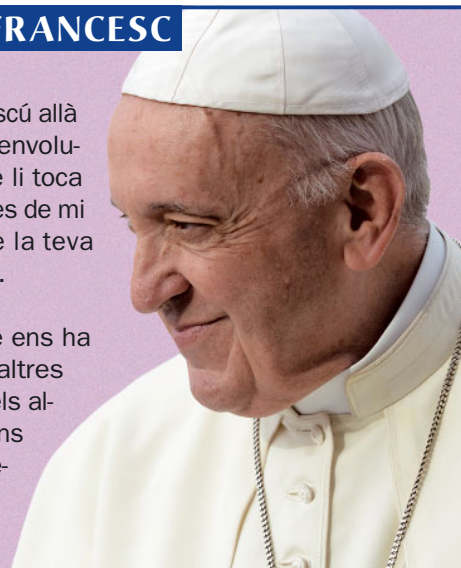


**@Pontifex:** «Tots els matins Déu ens busca allà on som i ens convida a alçar-nos, a aixecar-nos de nou amb la seva Paraula, a mirar cap a dalt i creure que estem fets pel Cel» (6 de maig).

**@Pontifex:** «El papa Joan XXIII deia: "Mai no he conegut un pessimista que hagi fet res de bo". El Senyor és el primer a no ser pessimista i mira contínuament d'obrir-nos a tots nosaltres camins de Resurrecció» (7 de maig).

**@Pontifex:** «Cadascú allà on es troba, desenvolupant la tasca que li toca pot dir: "Senyor, fes de mi un instrument de la teva pau"» (7 de maig).

**@Pontifex:** «La fe ens ha de portar, a nosaltres creients, a veure els altres com a germans que hem de sostenir i estimar» (8 de maig).



# Augmenten les atencions de persones sense llar a Lleida

**A**rrels-Sant Ignasi va atendre l'any passat 1.560 persones de les quals 809 es trobaven en situació de sense llar i 1.130 no comptaven amb cap ingrés, una tendència que està augmentant en els últims cinc anys. Així ho va explicar un dels responsables de l'entitat en la roda de premsa de presentació de la Memòria del 2018. I va alertar també que cada vegada atenen a persones més joves que no tenen cap addicció, i que les persones que els demanen ajuda tenen un perfil més estructurat, però es troben en una situació d'exclusió.

Arrels compta amb sis programes: el Centre Obert, un centre de dia que van utilitzar 309 dels usuaris de l'entitat; un altre programa és La Botigueta o servei de distribució d'aliments, amb 3.537 persones beneficiàries; a més, també, fan una prevenció de les malalties de transmissió sanguínia per a persones toxicòmanes, distribuint 9.423 xeringues. La reinserció és un altre dels programes en el que es



van atendre 12 persones amb problemes d'addiccions. Un altre projecte és la Unitat Dependent del Segrià, una unitat de convivència per a dones en situació de privació de llibertat. Arrels-Sant Ignasi va donar les gràcies als 166 voluntaris que col·laboren perquè aquests programes es puguin portar a terme.

L'entitat es planteja tres reptes: seguir treballant a través de la Xarxa d'Entitats Cristianes en matèria d'habitatge digne, col·laborar amb les administracions per al diagnòstic i seguiment de la salut mental dels usuaris i buscar estratègies per evitar la cronificació de les situacions de vulnerabilitat, treballant també en la prevenció.

## Homenatge a Mn. Xavier Batiste i Mn. Jordi Pardell a l'IREL



**L'**Institut de Recerca i Estudis Religiosos de Lleida (IREL) va celebrar, el passat 12 de juny, la festa de final de curs. En l'acte, presi-

dit pel bisbe Salvador, es va fer un homenatge a dos preveres i professors, Mn. Xavier Batiste i Mn. Jordi Pardell, que durant anys han impartit docència a l'IREL.

L'acte va començar amb la celebració de l'eucaristia a la capella del Seminari, seguida de l'homenatge amb els parlaments. Després de les seves paraules d'agraïment, la institució els va entregar unes obres d'Amadeu Bonet com a record de tots els anys que han dedicat a aquest institut. A l'acabar, tots plegats van compartir un refrigeri.

### Setmana de pregària a Arbúcies

**E**ls Serveis de la Renovació Carismàtica Catalànica en l'Esperit a Catalunya (RCCeE) organitzen la Setmana de pregària a Arbúcies, del 5 al 9 d'agost, al Casal de Pau. Són uns dies de

silenci, pregària i germanor amb el P. Josep M. Masana, O.F.M. El lema d'enguany: «Jesús, mestre de pregària». Informació: Maria Artigas (tel. 669 130 010) i Ricard Martínez (tel. 618 293 992).

### REFLEXIONS

## On té les seves arrels el concepte de Bioètica?

**P**er parlar de Bioètica i Concili Vaticà II és bo començar per situar cronològicament tots dos. La paraula «Bioètica» (BioEthik) va aparèixer per primera vegada, que tinguem constància, en 1927 en l'article del pastor protestant Fritz Jahr «Bioètica: una panoràmica sobre la relació ètica de l'home amb els animals i les plantes».

No obstant això, el terme va quedar en l'oblit fins que el 1970 Van Rensselaer Potter, bioquímic nord-americà dedicat a la investigació oncològica a la Universitat de Wisconsin i humanista, va donar a conèixer el terme «bioètica» en dos articles de l'any 1970: «Bioethics: The Science of Survival» i «Biocyclothermics and Survival». També en el seu llibre *Bioethics: Bridge to the Future* (1971).

En la introducció de la Bioètica com a disciplina, cal reconèixer el paper que va tenir l'eminent obstetra d'origen holandès emigrat als Estats Units André Hellegers (1926-1979).

Hellegers va utilitzar aquest terme per donar nom al centre Joseph and Rose Kennedy Institute for the Study of Human reproduction and Bioethics, a la Universitat jesuïta de Georgetown (Washington D.C.), més conegut com a Kennedy Institute. Va ser el primer centre universitari dedicat a la Bioètica a Estats Units. Es va crear l'1 de juliol de 1971.

Hellegers, com a bon obstetra, va entendre el seu paper com el de la llevadora que treia a la llum la nova disciplina estimulant el diàleg, tendint ponts. Va introduir el terme en els àmbits científic, biomèdic i acadèmic, així com en els públics i mitjans de comunicació.

El Concili Vaticà II va ser convocat el 25 de gener de 1959, pel Papa Joan XXIII, i clausurat el 12 de desembre de 1965, pel Papa Pau VI.

Cronològicament, per tant, la Bioètica es va desenvolupar amb posterioritat al Concili.

**Margarita Bofarull, rscj**

Fragment de la ponència «Bioètica del Concilio Vaticano II hasta hoy: oportunidades y límites», I Congrés Mundial de Bioètica, El Escorial, 2017

### AGENDA

- ▶ **Dijous, 11 de juliol.** Trobada de delegats de Litúrgia i Cant de la Tarraconesa a Lleida amb la participació del bisbe Joan-Enric Vives. Està prevista una visita a Sant Llorenç i també al Museu de Lleida, així com un dinar de germanor.
- ▶ **Dissabte, 13 de juliol.** A les 20 h, confirmacions a la Granadella.
- ▶ **Diumenge, 14 de juliol.** Diada de Lleida a Montserrat amb la Missa conventual de les 11 hores, presidida pel bisbe Salvador. S'organitza un autocar per a les persones interessades en assistir en aquesta jornada que ja és una tradició. Organitza la confraria de la Mare de Déu de Montserrat de Lleida.

### LECTURES DE LA MISSA DIÀRIA I SANTORAL

**8. ■ Dilluns** (lit. hores: 2a setm.) [Gn 28,10-22a / Sl 90 / Mt 9,18-26]. Sant Adrià III, papa (romà, 884-885); sants Àquila i Priscil·la, esposos mrs., deixebles de Pau; sant Edgard, rei d'Anglaterra (†975); sant Eugeni III, papa (1145-1153).

**9. ■ Dimarts** [Gn 32,22-32 / Sl 16 / Mt 9,32-38]. Sant Agustí Zhao Rong, prev. i companys mrs.; sant Zenó o Zenon, mr.; sant Joan de Colònia, prev. dominicà i mr.; sant Teodor Balat, mr.; beata Joana Scopelli, vg. carmelitana.

**10. ■ Dimecres** [Gn 41,55-57; 42,5-7a.17-24a / Sl 32 / Mt 10,1-7]. Sant Cristòfor o Cristòfol, mr.; patró dels automobilistes; santa Verònica Giulia-

ni, vg. caputxina; santa Amèlia, viuda; sant Ascani, mr.; beats Carmel Bolta, prev., i Francesc Pinazo, franciscans i mrs. a Damasc.

**11. □ Dijous** [Pr 2,1-9 / Sl 33 / Mt 19,27-29]. Sant Benet (†547), abat, patriarca dels monjos d'Occident, patró d'Europa (1964) i patró dels arxivers, bibliotecaris i documentalistes; sants Pius I, papa (140-155) i mr.; santa Olga, reina.

**12. ■ Divendres** [Gn 46,1-7.28-30 / Sl 36 / Mt 10,16-23]. Sant Joan Gualbert, abat; sant Abundi, prev. i mr. a Còrdova (854); sant Ignasi Delgado, bisbe i mr.; sant Josep Fernández, prev. i mr.; santa Marciana, vg. i mr.

**13. ■ Dissabte** [Gn 49,29-32; 50,15-24 / Sl 104 / Mt 10,24-33]. Sant Enric (†1024), emperador germànic; sant Eusebi de Cartago, bisbe; santa Teresa de Jesús dels Andes, verge carmelitana xilena; santa Sara, vg.

**14. ■ Diumenge vinent**, XV de durant l'any (lit. hores: 3a setm.) [Dt 30,9b-14 / Sl 68 / Col 1,15-20 / Lc 10,25-37]. Sant Camil de Lel·lis (1550-1614), prev. fund. Servents dels malalts a Roma (MI, 1582), patró dels malalts i els infermers; sant Francesc Solano, prev. franciscà, de Montilla, missioner al Perú; santa Adela, viuda; beat Gaspar Bono, prev. mínim, de València.

# Diumenge XIV de durant l'any (C)

## COMENTARI

### Cridats a anunciar el Regne



**E**l gran anunci de Jesús és l'arribada del Regne de Déu. Per això Jesús envia els seus deixebles a què s'avancesin de dos en dos, cap a cada poble i a cada lloc on ell mateix havia d'anar. La missió dels deixebles és preparar el camí al Senyor. I l'anunci que han de fer és aquest: *El Regne de Déu és a prop vostre*. Però aquest regne és molt diferent dels reialmes de la terra. Per això els deixebles han d'actuar així: *No porteu bossa, ni sarró, ni calçat*. No és un regne de poder, de riquesa, ben al contrari. Per això si els reben en una casa: *Quedeu-vos en aquella casa, compartiu allò que tinguin per menjar i beure*. *No aneu de casa en casa* (buscant la que us ofereixi més comoditat). *No us atureu a saludar ningú pel camí* (la predicació del Regne és molt urgent). Aquest Regne el podem identificar amb la pau en sentit bíblic que és el conjunt de tot els béns que el Senyor ens atorga. *Per això quan entreu en una casa digueu primer: Pau en aquesta casa*. I si en una casa o en un poble no els volen acceptar no han d'imposar aquest Regne però sí han de subratllar la importància de la seva actitud negativa: *Fins la pols d'aquest poble que se'ns ha posat als peus, us la deixem*. Però sapigueu això: *El Regne de Déu és a prop*. Ningú podrà aduir ignorància.

Isaïes en dirà: *Alegreu-vos amb Jerusalem, feu festa, tots els qui l'estimeu* (Jerusalem és vista al NT com el símbol del regne definitiu de Déu. Per això podem identificar Jerusalem amb el Regne de Déu). *Jo cantaré cap a ell com un riu la pau i el benestar*. *Estigueu contents amb ella*. *Com una mare consola el seu fill, jo també us consolaré*. L'arribada del Regne és motiu d'immensa alegria. Però suposa també la creu: *Déu me'n guard de gloriar-me en res més que no sigui la creu de Jesucrist*, ens dirà Pau. Tots som cridats a predicar el Regne, però amb les actituds que demana Jesús: austeritat, senzillesa, alegria, despreniment, donació. I sovint també assumint la creu.

#### ▶ Lectura del llibre d'Isaïes (Is 66,10-14c)

Alegreu-vos amb Jerusalem, feu festa, tots els qui l'estimeu. Estigueu contents amb ella tots els qui portàveu dol per ella; sereu alletats amb l'abundància del seu consol i xuclareu les delícies de la seva llet.

Això diu el Senyor: «Jo cantaré cap a ella, com un riu, la pau i el benestar, la riquesa de les nacions, com un torrent desbordant. Els teus nodrissons seran portats al braç i amanyagats sobre els genolls. Com una mare consola el seu fill, jo també us consolaré: a Jerusalem sereu consolats. Quan ho veureu, el vostre cor batejarà de goig i reviuran com l'herba els vostres ossos.» La mà del Senyor es farà conèixer als seus servents.

#### ▶ Salm responsorial (65)

R. *Aclama Déu, tota la terra.*

#### ▶ Lectura de la carta de sant Pau als cristians de Galàcia (Ga 6,14-18)

Germans, Déu me'n guard de gloriar-me en res que no sigui la creu de nostre Senyor Jesucrist. En ella és com si el món fos crucificat per a mi i jo per al món. Ni la circumcisió ni la incircumcisió no tenen cap valor. L'únic que val és que hàgim estat creats de nou. Que la pau i la misericòrdia de Déu reposin sobre tots els qui mantenen aquest criteri i sobre l'Israel de Déu. A part d'això, que ningú no m'amoïni, perquè jo porto en el meu cos les marques distintives de Jesús. Germans, que la gràcia de nostre Senyor Jesucrist sigui amb el vostre esperit. Amén.

#### ▶ Lectura de l'evangeli segons sant Lluç (Lc 10,1-12.17-20)

En aquell temps, el Senyor en designà encara setantadós, i els envià que s'avancesin de dos en dos cap a cada poble i a cada lloc on ell mateix havia d'anar. Els deia: «Hi ha molt a segar i pocs segadors: demaneu a l'amo dels sembrats que enviï homes a segar-los. Aneu. Us envio com anyells enmig de llops. No porteu bossa, ni sarró, ni calçat, no us atureu a saludar ningú pel camí. Quan entreu en una casa digueu primer: Pau en aquesta casa. Si hi viu un home de pau, la pau que li desitgeu reposarà en ell; si no, retornarà a vosaltres. Quedeu-vos en aquella casa i compartiu allò que tinguin per menjar i beure: els treballadors bé es mereixen el seu jornal. No aneu de casa en casa. Si en un poble us reben bé, mengeu el que us posin a taula, cureu els malalts que hi hagi i digueu a la gent d'aquell lloc: El regne de Déu és a prop vostre.

Però si en un poble no us volen rebre, sortiu als carrers i digueu: Fins la pols d'aquest poble que se'ns ha posat als peus, us la deixem. Però sapigueu això: El regne de Déu és a prop. Us asseguro que quan vingui el gran dia, la sort de Sodoma serà més suportable que la d'aquell poble.»

Els setanta-dos tornaren tots contents i deien: «Senyor, fins els dimonis se'ns sotmeten pel poder del vostre nom.» Jesús els digué: «Sí, jo veia Satanàs que queia del cel com un llamp. Us he donat poder de trepitjar les serps i els escorpins i totes les forces de l'enemic: res no us podrà fer mal. Però no us alegreu que els esperits se sotmetin a vosaltres; alegreu-vos que els vostres noms estiguin escrits en el cel.»

#### ▶ Lectura del libro de Isaías (Is 66,10-14c)

Festead a Jerusalén, gozad con ella, todos los que la amáis; alegraos de su alegría, los que por ella llevasteis luto; mamaréis a sus pechos y os saciaréis de sus consuelos, y apuraréis las delicias de sus ubres abundantes. Porque así dice el Señor: «Yo haré derivar hacia ella, como un río, la paz, como un torrente en crecida, las riquezas de las naciones. Llevarán en brazos a sus criaturas y sobre las rodillas las acariciarán; como a un niño a quien su madre consuela, así os consolaré yo, y en Jerusalén seréis consolados. Al verlo, se alegrará vuestro corazón, y vuestros huesos florecerán como un prado, se manifestará a sus siervos la mano del Señor».

#### ▶ Salmo responsorial (65)

R. *Aclamad al Señor, tierra entera.*

#### ▶ Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Gálatas (Gál 6,14-18)

Hermanos: Dios me libre de gloriarme si no es en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por la cual el mundo está crucificado para mí, y yo para el mundo. Pues lo que cuenta no es la circuncisión ni la incircumcisión, sino la nueva criatura. La paz y la misericordia de Dios vengan sobre todos los que se ajustan a esta norma; también sobre el Israel de Dios. En adelante, que nadie me moleste, pues yo llevo en mi cuerpo las marcas de Jesús. La gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con vuestro espíritu, hermanos. Amén.

#### ▶ Lectura del santo Evangelio según san Lucas (Lc 10,1-12.17-20)

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos, y los mandó delante de él, de dos en dos, a todos los pueblos y lugares adonde pensaba ir él. Y les decía: «La mies es abundante y los obreros pocos; rogad, pues, al dueño de la mies que envíe obreros a su mies. ¡Poneos en camino! Mirad que os envío como corderos en medio de lobos. No llevéis bolsa, ni alforja, ni sandalias; y no saludéis a nadie por el camino. Cuando entréis en una casa, decid primero: «Paz a esta casa». Y si allí hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz, si no, volverá a vosotros. Quedaos en la misma casa, comiendo y bebiendo de lo que tengan: porque el obrero merece su salario. No andéis cambiando de casa en casa. Si entráis en una ciudad y os reciben, comed lo que os pongan, curad a los enfermos que haya en ella, y decidles: «El reino de Dios ha llegado a vosotros».

Pero si entráis en una ciudad y no os reciben, saliendo a sus plazas, decid: «Hasta el polvo de vuestra ciudad, que se nos ha pegado a los pies, nos lo sacudimos sobre vosotros. De todos modos, sabed que el reino de Dios ha llegado». Os digo que aquel día será más llevadero para Sodoma que para esa ciudad».

Los setenta y dos volvieron con alegría diciendo: «Señor, hasta los demonios se nos someten en tu nombre». Él les dijo: «Estaba viendo a Satanàs caer del cielo como un rayo. Mirad: os he dado el poder de pisotear serpientes y escorpiones y todo poder del enemigo, y nada os hará daño alguno. Sin embargo, no estéis alegres porque se os someten los espíritus; estad alegres porque vuestros nombres están inscritos en el cielo».